30.8.2012

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: Петиция 1392/2011, внесена от Sigrid Lüber, с швейцарско гражданство, от името на „Ocean Care“, подкрепена от 60 588 подписа, относно пленничеството на китове и делфини и произтичащото от това нарушение на разпоредбите на Директива 1999/22/ЕО на Съвета относно държането на диви животни в зоологически градини

1. Резюме на петицията

Вносителката на петицията разяснява обезпокоителното състояние на китовете и делфините, живеещи в делфинариумите и зоологическите градини в Европейския съюз. Тя обръща внимание на съществуващата мащабна търговия с делфини, предназначени за живот в плен, както и че Япония е най-големият доставчик на пленени диви делфини. Тъй като са държани при условия, които не им позволяват да задоволяват естествените си биологични нужди, жизненият цикъл на тези делфини се съкращава, а малките делфини, родени в плен, често умират скоро след раждането си. Във връзка с това вносителката на петицията се позовава на разпоредбите на Директива 1999/22/ЕО на Съвета относно държането на диви животни в зоологически градини и призовава Европейския парламент да се намеси за незабавното прекратяване на незаконната търговия с китове и делфини, предназначени за живот в плен и търговска експлоатация.

2. Допустимост

Обявена за допустима на 23 април 2012 г. Комисията е приканена да предостави сведения (член 202, параграф 6 от правилника).

3. **Отговор на Комисията**, получен на 30 август 2012 г.

Директивата за зоологическите градини – Директива 1999/22/ЕО на Съвета от 29 март

1999 година относно държането на диви животни в зоологически градини[1] беше приета с цел защита и опазване на дивите животински видове чрез засилване на ролята на зоологическите градини, включително аквариумите, при опазване на биологичното разнообразие. Това трябва да бъде постигнато чрез приемането от държавите членки на мерки за лицензиране и инспектиране на зоологическите градини, за да се гарантира, че те спазват предвидените мерки за опазване и защита, включително за подходящо настаняване на животните.

Като се има предвид, че е широко прието най-големите усилия за опазването и устойчивото използване на биологичното разнообразие да бъдат съсредоточени върху мерките in situ както в Европа, така и в световен мащаб, Комисията извършва мониторинг на законодателството на ЕС, като например на директивата за зоологическите градини, за да гарантира, че тя е транспонирана в националното законодателство и се прилага правилно. Като има предвид основната роля на държавите членки при прилагане на разпоредбите на директивата на тяхна територия, допълнителни конкретни съображения относно държането на животни в зоологическите градини следва да се отправят на първо място до самите държави членки в съответствие с общите разпоредби на Договора.

По отношение на търговията с делфини в плен, в съответствие с Регламент № 338/97 относно защитата на видовете от дивата флора и фауна[2], съществува обща забрана за внос на диви животни, изброени в Приложение А (който включва китоподобни видове) за търговски цели, по-конкретно показване пред публика с цел печалба. Все пак всяка държава членка може да се ползва от дерогация по отношение на посочената забрана, когато възнамеряваното настаняване е подходящо оборудване, за да осигури подходяща защита и грижа за видовете.

Във всеки случай ясно е, че всеки внос на китоподобни видове в рамките на ЕС изисква подходящи разрешения и сертификати, които могат да бъдат издадени единствено, когато компетентните научни органи в държавите членки установят, че това няма да окаже вредно въздействие върху отделния вид или върху състоянието на опазване на видовете.

Заключение

Директивата за зоологическите градини не въвежда обща забрана за държането на делфини в плен в зоологически градини и делфинаруими в ЕС или за изграждането на нови съоръжения за тази цел.

Комисията все пак изразява загриженост по повдигнатия от вносителя въпрос и ще продължи да проучва всяко добре обосновано и съществено доказателство, което се представя на вниманието ѝ по отношение на пропуски при транспонирането или прилагането на достиженията на правото на Съюза и, ако е необходимо, ще предприеме съдебни действия срещу държава членка, която не спазва правилата.

[1] ОВ L 94, 9.4.1999 г., стр. 24.
[2] ОВ L 61, 3.3.1997, стр. 1.